OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2011 Rhif 106 (Cy.25)

IECHYD Y CYHOEDD, CYMRU

Rheoliadau Gofal Iechyd Annibynnol (Ffioedd) (Cymru) 2011

Gwnaed - - - -	*20 Ionawr 2011*
Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru - -	*21 Ionawr 2011*
Yn dod i rym - -	*1 Ebrill 2011*

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adrannau 8(4), 12(2), 14(1)(d), 15(3), 16(3), 16(4) a 118(5) i (7) o Ddeddf Safonau Gofal 2000(**1**), drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Gofal Iechyd Annibynnol (Ffioedd) (Cymru) 2011.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 1 Ebrill 2011.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

Dehongli

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

mae i'r ymadrodd "asiantaeth feddygol annibynnol" yr un ystyr ag "*independent medical agency*" yn adran 2(5) y Ddeddf;

ystyr "awdurdod cofrestru" ("*registration authority*") yw Gweinidogion Cymru;

ystyr "awdurdod perthnasol" ("*relevant authority*) yw unrhyw Fwrdd Iechyd Lleol a sefydlwyd o dan adran 11 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006, unrhyw ymddiriedolaeth GIG a sefydlwyd o dan adran 18 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006(**2**), ac unrhyw gyngor sir neu gyngor bwrdeistref sirol;

ystyr "ceisydd" ("*applicant*") yw person sy'n ceisio cael ei gofrestru o dan Ddeddf Safonau Gofal 2000;

mae i'r ymadrodd "clinig annibynnol" yr un ystyr ag "*independent clinic*" yn a.2(4) o'r Ddeddf;

(**1**) 2000 p.14. Mae'r swyddogaethau a roddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn arferadwy gan Weinidogion Cymru yn rhinweddd Paragraff 39 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006.

(**2**) 2006 p.42.

ystyr "cofrestredig", "ei gofrestru" ac "ei chofrestru" ("*registered*") yw cofrestredig o dan Ran 2 o'r Ddeddf;

ystyr "cofrestriad" a "cofrestru" ("*registration*") yw cofrestriad neu gofrestru o dan Ran 2 o'r Ddeddf;

mae i "cynnyrch laser Dosbarth 3B neu Ddosbarth 4", ("*Class 3B or Class 4 laser product*"), yr ystyr a roddir i'r diffiniad o "Class 3B or Class 4 laser product" yn Rhan 1 Safon Brydeinig EN 60825 – 1 (Diogelwch ymbelydredd cynhyrchion a systemau laser)(**3**);

ystyr "chwarter o'r flwyddyn" ("*quarter of the year*") yw cyfnod o dri mis calendr yn olynol;

ystyr "defnyddiwr gwasanaeth" ("*service user*") yw unrhyw berson y darperir llety neu wasanaethau iddo mewn sefydliad ond nid yw'n cynnwys personau cofrestredig na phersonau cyflogedig na phersonau y bwriedir iddynt fod yn gyflogedig mewn sefydliad;

mae "dialysis" ("*dialysis*") yn cynnwys haemodialysis a dialysis peritoneol;

ystyr "dyddiad priodol" ("*due date*") yw naill ai pen blwydd y cofrestriad a ganiatawyd gyntaf i'r darparydd cofrestredig, neu pan fo'r cofrestriad yn gofrestriad newydd, sy'n daladwy o fewn mis ar ôl caniatáu'r cofrestriad ac wedi hynny ar ben blwydd y cofrestriad;

ystyr "y Ddeddf" ("*the Act*") yw Deddf Safonau Gofal 2000;

ystyr "enwaedu gwryw" ("*male circumcision*") yw enwaedu plant gwryw gan broffesiynolyn gofal iechyd, gan gynnwys at ddibenion cadw defodau crefyddol;

ystyr "ffi amrywiad mawr" ("*major variation fee*") yw'r ffi sy'n daladwy mewn cysylltiad â chais i amrywio amod cofrestru pan fo'n angenrheidiol i'r awdurdod cofrestru arolygu;

ystyr "ffi flynyddol" ("*annual fee*") yw swm a ragnodir at ddibenion adran 16(3) o'r Ddeddf;

ystyr "ffi mân amrywiad" ("*minor variation fee*") yw'r ffi sy'n daladwy mewn cysylltiad â chais i amrywio amod cofrestru pan na fo'n angenrheidiol i'r awdurdod cofrestru ymweld er mwyn arolygu;

ystyr "ffrwythloni *in vitro*" ("*in vitro fertilisation*") yw gwasanaethau triniaeth y caniateir rhoi trwydded ar eu cyfer o dan baragraff 1 o Atodlen 2 i Ddeddf Ffrwythloni Dynol ac Embryoleg 1990(**4**);

ystyr "golau dwys" ("*intense light*") yw golau band eang anghydlynol a gaiff ei hidlo i gynhyrchu ystod benodedig o donfeddi, ac mae'r ymbelydredd hwnnw wedi ei hidlo yn cael ei gyflenwi i'r corff, gyda'r nod o beri niwed thermol, mecanyddol neu gemegol i strwythurau megis ffoliglau gwallt a namau ar y croen tra bydd yn arbed y meinweoedd o'u hamgylch;

ystyr "hosbis" ("*hospice*") yw ysbyty annibynnol y mae ei holl ddiben neu ei brif ddiben yn golygu darparu gofal lliniarol;

ystyr "lleoedd a gymeradwywyd" ("*approved places*") yw gwely sydd ar gael yn unol ag unrhyw amod a roddwyd ar gofrestriad unrhyw berson mewn cysylltiad â'r sefydliad, at ddefnydd defnyddiwr gwasanaeth yn ystod y nos;

ystyr "sefydliad" ("*establishment*") yw ysbyty annibynnol neu glinig annibynnol;

ystyr "triniaeth ddeintyddol" ("*dental treatment*") yw person sydd wedi ei gofrestru yng nghofrestr y deintyddion o dan Ddeddf Deintyddion 1984(**5**);

ystyr "therapi hyperbarig" ("*hyperbaric therapy*") yw rhoi ocsigen (p'un a chaiff ei gyfuno ag un neu ragor o nwyon ai peidio) i glaf sydd mwn siambr wedi ei selio sy'n raddol cael ei wasgeddu ag aer cywasgedig, a phan fo'r therapi hwnnw yn cael ei wneud gan ymarferydd meddygol neu o dan ei oruchwyliaeth neu ei gyfarwyddyd uniongyrchol;

(**3**) Gellir cael copïau o BS EN 60825 oddi wrth BS1 Customer Services, 389 Chiswick High Road, Llundain W4 4AL.
(**4**) 990 p.37.
(**5**) 1984 p.24.

ystyr "ysbyty acíwt" ("*acute hospital*") yw ysbyty annibynnol o'r math y cyfeirir ato yn adran 2(3)(a)(ii) o'r Ddeddf, nad sydd yn hosbis nac yn ysbyty iechyd meddwl, boed ganddo leoedd a gymeradwywyd, y mae o leiaf un gwasanaeth rhestredig yn cael ei ddarparu ynddo ac sy'n darparu triniaeth o dan anesthetig cyffredinol neu lonyddiad mewnwythiennol;

mae i "ysbyty annibynnol" ("*independent hospita*l") yr un ystyr ag yn a.2(2) ac a.2(3) o'r Ddeddf;

ystyr "ysbyty iechyd meddwl" ("*mental health hospital*") yw ysbyty annibynnol o'r math y cyfeirir ato yn adran 2(3)(a)(i) neu (b) o'r Ddeddf, sydd â lleoedd a gymeradwywyd a'i brif bwrpas yw rhoddi triniaeth feddygol ar gyfer iechyd meddwl neu anhwylder meddwl;

ystyr "ysbyty mamolaeth" ("*maternity hospital*") yw ysbyty annibynnol, a'i phrif ddiben (p'un a ddarperir gwasanaethau eraill ai peidio) yw darparu gwasanaethau obstetrig a gwasanaethau meddygol mewn cysylltiad â geni plant;

ystyr "ysbyty nad yw'n acíwt" ("*non-acute hospital*") yw ysbyty o'r math a grybwyllir yn adran 2(3)(a)(i) o'r Ddeddf, sydd gan leoedd a gymeradwywyd, sy'n darparu triniaeth feddygol ar gyfer salwch ond nad yw'n hosbis nac yn ysbyty iechyd meddwl ac nad yw'n darparu unrhyw wasanaeth rhestredig;

ystyr "ysbyty terfynu beichiogrwydd" ("*termination of pregnancy hospital*") yw ysbyty annibynnol a'i brif ddiben (p'un a ddarperir gwasanaethau eraill ai peidio) yw darparu gwasanaeth sy'n terfynu beichiogrwydd;

ystyr "ysbyty yn darparu triniaeth gan ddefnyddio anaesthesia lleol" ("*hospital providing treatment under local anaesthesia*") yw ysbyty yn rhinwedd a.2(3)(a)(ii) y Ddeddf nad sydd yn ysbyty aciwt ac nad sydd yn sefydliad sydd wedi ei eithrio o fod yn ysbyty annibynnol oherwydd rheoliad 3(3) o Reoliadau Gofal Iechyd Annibynnol (Cymru) 2011, ac sydd yn darparu triniaeth feddygol gan ddefnyddio anaesthesia lleol.

Ffioedd cofrestru

3.—(1) At ddibenion adran 12(2) o'r Ddeddf, y swm a bennir yng ngholofn 2 o'r tabl ar gyfer cofrestru fel darparydd a cholofn 3 o'r tabl ar gyfer cofrestru fel rheolwr fydd y ffi sydd i fynd gyda chais gan berson sy'n gwneud cais i gael ei gofrestru o dan Ran 2 o'r Ddeddf fel person sy'n rhedeg sefydliad neu asiantaeth a bennir yng ngholofn 1 o'r tabl isod.

Colofn 1 *Categori y sefydliad, asiantaeth neu driniaeth a ddarparir*	**Colofn 2** *Darparydd sy'n geisydd ffi cofrestru*	**Colofn 3** *Rheolwr sy'n geisydd ffi cofrestru*
Ysbyty acíwt	£2,500	£100
Ysbyty nad yw'n acíwt	£1,500	£100
Ysbyty iechyd meddwl	£2,500	£100
Ysbyty terfynu beichiogrwydd	£750	£100
Ysbyty mamolaeth	£1,500	£100
Ysbyty yn darparu triniaeth gan ddefnyddio anaesthesia lleol	£750	£100
Hosbis	£0	£0
Triniaeth ddeintyddol o dan anaesthesia cyffredinol	£750	£100

Colofn 1 *Categori y sefydliad, asiantaeth neu driniaeth a ddarparir*	**Colofn 2** *Darparydd sy'n geisydd ffi cofrestru*	**Colofn 3** *Rheolwr sy'n geisydd ffi cofrestru*
Llawfeddygaeth gosmetig	£2,500	£100
Ysbyty annibynnol a'i phrif ddiben yw darparu triniaeth gan ddefnyddio Techneg Ragnodedig neu Dechnoleg Ragnodedig		
Ffrwythloni *In Vitro*	£750	£100
Cynhyrchion laser Dosbarth 3B neu 4 at ddibenion nad ydynt yn llawfeddygol	£500	£100
Cynhyrchion laser Dosbarth 3B neu 4 at ddiben llawfeddygol	£750	£100
Golau dwys	£500	£100
Dialysis	£750	£100
Endosgopi	£750	£100
Therapi Hyperbarig	£750	£100
Enwaedu gwryw	£500	£100
Asiantaethau Meddygol Annibynnol a Clinigau Annibynnol		
Asiantaeth Feddygol Annibynnol	£500	£100
Clinig Annibynnol	£500	£100

Y ffioedd mewn cysylltiad â cheisiadau i amrywio amod cofrestru

4. At ddibenion adran 15(3) o'r Ddeddf, y ffi a bennir yng ngholofn 2 fydd y ffi sydd i fynd gyda chais gan y person cofrestredig o dan adran 15(1)(a) o'r Ddeddf i amrywio amod cofrestru mewn cysylltiad â sefydliad neu asiantaeth a bennir yng ngholofn 1 o'r tabl isod.

Colofn 1 *Categori y ceisydd*	**Colofn 2** *Y ffioedd ar gyfer amrywiadau mewn amodau cofrestru*
Pob darparydd cofrestredig sefydliadau ac asiantaethau (ac eithrio hosbisau)	Ffi amrywiad mawr: £500 Ffi mân amrywiad: £250
Rheolwyr Cofrestredig	£0